

Изказване на  
Министър-председателя  
Симеон Сакскобурготски  
пред конференцията  
в Будапеща  
01.07.2003 г.

от страница 1

Уважаеми господин Медгеши,  
Уважаеми господин Улфенсон,  
Уважаеми господин Сорос,  
Ваши преъзходителства,  
Дами и господа,

През последните десет години в българското общество дълбоко се утвърдиха демократическият плурализъм, защата на правата на човека и основните свободи. България изгради успешен модел на междуетнически отношения, в съответствие с принципите на гражданското общество.

Приоритет на нашето правителство е да повиши стапангарта на живот на всички български граждани. Нашето намерение е с всички подходящи средства да правим необходимото за изкореняване на бедността, предотвратяване на дискриминацията и да интегрираме в обществото лицата, които сега са в неравностойно положение.

Нашата принципна основа е приемата през 1999 г. от правителството Рамкова програма за равноправно интегриране на ромите в българското общество. За нейното изпълнение ние, с финансовата подкрепа на Световната банка, подготвяме национален план за действие с краткосрочни, средносрочни и дългосрочни приоритети.

## Сътрудничеството между правителството и неправителствените организации е от съществена важност за решаването на проблемите на ромите

• с р о м е н г д р о а р м

Като човек живял дълги години в Испания съм свидетел на интеграцията на ромите в тази страна. Мисля, че има какво да научим от испанския опит, който дава на ромите възможностите за реализация, без да нарушава мякната културна идентичност. Много учени, актьори, лекари и държавни служители с гордост говорят за ромския си произход, което означава, че общественото мнение за това малцинство е по-позитивно.

Вържави като моята, със значително ромско присъствие, техните проблеми трябва да вълнуват обществото като цяло, което означава, че сътрудничеството между правителството и ромските неправителствени организации е от съществена важност. Аз смятам, че също толкова важно е доброто сътрудничество с общинските власти. Нашата амбиция е да изградим мрежа от държавни органи и местни власти с участието на неправителствени организации, които могат да се справят с проблемите на ромското население. Впоследствие тя може да се превърне в международна мрежа за ефективно подобряване на положението на ромите не само в Централ-

на и Източна Европа, но и в цяла Европа и по света. Смятам, че древната култура на ромите разнообразява нашите културни традиции. Ето защо аз приветствам инициативата на Световната Банка и на института "Отворено общество", наречена "Десетилетие на ромското включване: 2005-2015" и обещавам подкрепата на България.

Дами и господа,  
Наша обща задача е да се преодолим с изолацията, в която се намира ромското население, изправено пред един затворен кръг: необразованите са бедните, а тези, които са бедни, не могат да си позволят образование. Мисля, че всички тук днес ще се съгласим, че този кръг може да бъде разкъсан чрез интеграцията на ромските деца в училищната система, за да се осигури висококачествено образование за всички тях. Ето защо аз подкрепям инициативата за създаване на "Фонд за ромско образование".

Дами и господа,  
Съкли приятели от ромското общество,  
Пътят напред е дълъг и труден. Надявам се, че ние ще имаме и кураж, и желание да постигнем целите, които днес си поставихме.



РОМИТЕ В РАЗШИРЯВАЩА СЕ ЕВРОПА

## Предизвикателства към бъдещето

от страница 1 • с р о м е н г д р о а р м

Джордж Сорос, американски филантроп и основател на Институт "Отворено общество", призова от трибуната на този голям международен форум в родната си Унгария едно десетилетие да бъде посветено на ромите, като от 2005 до 2015 година с активното участие на правителствата, на неправителствените и на ромските организации бъдат осъществени адекватни и добре финансиран проекти за решаването на ромските проблеми.

Еврокомисарката по социалните въпроси и проблемите на дискриминацията Анна Диамандопулу призна, че в страните-членки на Европейския съюз, които отелят значителни средства за интеграцията на ромите, техните проблеми още не са решени. А с разширяването на Изток проблемите ще се умножат. "Сега се изправяме пред тези предизвикателства в много по-голям мащаб", каза тя.

Министър-председателят на България Симеон Сакскобурготски, който взе участие във форума заедно с министър-председателите на Унгария, Македония, Словакия, Черна гора и вицепремиера на Чехия, произнесе десетминутна реч за значението, което България и нейното правителство отдават на проблемите на ромското малцинство. (Речта поместваме отделно-бр.) В Будапеща премиерът осъществи срещи с Министър - председателя на Унгария Петер Медгеши, с Президента на Световната банка Джеймс Улфенсон и с Председателя на института "Отворено общество" Джордж Сорос. В хотел "Интерконтинентал", където бе настанен, Премиерът покани на разговор всички български участници в конференцията.

В състава на водената от него делегация бяха включени народният представител Александър Филипов, който е и член на Комисията по правата на човека и вероизповеданията, заместник-министърът на образованието и науката Юлиан Наков и секретарят на Националния съвет по етническите и демографските въпроси в Министерски съвет Михаил Иванов.

с р о м е н г д р о а р м

## Световната банка подкрепя нова

### финансова помощ за образование на ромите

Президентът на Световната банка Джеймс Д. Улфенсон приветства новия подход, прием и одобрен от държавните ръководители на страните от Централна и Източна Европа, които цели да се намали бедността сред ромите, да се подпомогне мякното интегриране в европейското общество чрез по-добро обучение, здравеопазване, възможности за осигуряване на жилища и работа. Инициативата, която включва "Десетилетие на присъединяване на ромите" и "Ромски образователен фонд", беше договорена на двудневната конференция за предизвикателствата, пред които са изправени ромите в разширяваща се Европа. Домакин на конференцията беше правителството на Унгария.

"Тази конференция ни носи нова надежда. Условията, в които живеят повечето от

ромите, са жестоки. Ние сме длъжни да изградим едно по-добро разбиране сред останалите членове на обществото по отношение на ромите и да работим с ромските лидери да бъдат реализирани техните стремежи. Те са общност с огромен потенциал и ние всички носим отговорност да ги получат възможност за осъществяване на своя принос към европейското общество," каза президентът на Световната банка Джеймс Д. Улфенсън.

Ромският образователен фонд ще осигури средства за повишаване на образователния статус и реализация на ромите. В момента една малка част от ромските деца завършват основно училище, а много от тях са неправилно поставени в училища за деца със специални нужди.

"Без по-добро образование не може да се осъществи стремежът на ромите към равни възможности и по-до-

бръ живот. Кръгът на социалното отхвърляне и дискриминация може да се разчупи с активната подкрепа в областта на образованието, като единствен и най-добър начин за излизане от задълнената улица," заяви Г-н Улфенсън.

Новият Ромски образователен фонд, който се очаква да бъде учреден след година, ще осигури нови и оригинални подходи за подпомагане образованието на ромите.

Световната банка е дала девет заема за социални проекти, насочени към ромите в Албания, България, Румъния и Република Словакия. Седем от помощите за България, Унгария, Македония и Република Словакия са насочени предимно върху проблеми на ромите. Банката също така е подкрепила няколко изследвания за ромите, в това число и доклада за конференцията в Будапеща "Ромите в разширяваща се Европа: разчупване на кръга на бедността".



**Орден  
„Стара планина“ -  
за Марта Руегас,  
постоянен представител  
на ПРООН  
и постоянно координатор  
на ООН в България**

Президентът на България Георги Първанов на 20 юни 2003 връчи на Марта Руегас най-високото национално отличие, орден "Стара планина" – първа степен, за заслуги в укрепването на сътрудничеството между Програмата на ООН за развитие (ПРООН) и българското правителство.

Марта Руегас оглави това представителство през август 2001, като същевременно координираше и дейността на специализираните агенции и организации от системата на ООН, представени в нашата страна.

Марта Руегас е стартираща кариерата си в световната организация като една от първите пет младши експерти от Испания. През почти 15-годишната си работа в системата на ООН тя е изпълнявала мисии в Мексико, Монголия, Непал, Боливия, Киргизия, Грузия. Постоянен представител на ПРООН е била и в Сао Томе, и в Принципе.

От 14 юли 2003 г. Марта Руегас поема в Ню Йорк поста на заместник-директор на ПРООН за Европа и страните от ОНД.

От редакционния екип на вестник "Дром дромендор" честитим високото отличие на Марта Руегас и от сърце ѝ благодарим за онова, което тя направи за ромската общност в България!

(Използваме повода и да ѝ се извиним за крайно неприятната грешка с името ѝ в предишния брой на вестника.)

Искра Димитрова